

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Bienne	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																												
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code								
CLUB 1 Bienne			W			7	C LANGEL Fabienne				2166	04:49	14	54	1					09:20	7	2	09:20	11:20	S1																
CLUB 2 Rolling Aventicum			W			3	A REBETEZ Chloé				211418	05:50	45	78	2					34:32	54	2	34:32	35:00	H																
Lieu / Ort Location / Luogo			Bienne			Date / Datum Date / Data			04.07.2026			78			WYSS Anja			213280																							
Start / Beginn Début / Inizio			19:20			End / Ende Fin / Fine			20:35			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			TFW41			54			VICHA Jennifer			214089																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole						16			RENFER Haylie			224532																							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa						12			MURISER Jessica			98245																							
Other / Sonstiges Autre / Altro			X			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			140			68			TURBERG Noémie			211095																							
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			224756			Surname / Name Nom / Cognome			Vorename / Vorname Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			204145			COACH			ROTEN Michaël						TOTAL			5											
Time Keeper Chronométreur			224756			SCHILDKNECHT Matthias																		TIME OUT			X						TOTAL			4 min					
Official scorer Marqueur			207781			WIDMER Patrick																																			
Referee 1 Arbitre 1			223112			PASCUCCI Steve																																			
Referee 2 Arbitre 2			217023			ULRICH Alessio																																			
Tech. Director Directeur tech.			206011			POCHON Christian																																			
RESULT																																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO															FINAL																										
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			2			5			4																													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			2			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore			Bienne																													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			0			0			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																													
Penalty / Rigori			2			1																																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																									
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			203261			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203261			COACH			BERGER Julien						TOTAL			4											
Time Keeper Chronométreur																											TIME OUT			X						TOTAL			2 min		



Fédération Suisse de Inline Hockey
Schweizerischer Inline Hockey Verband
Federazione Svizzera Inline Hockey
Swiss Inline Hockey Federation

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	Bienne	Rolling Aventicum
30:00	35:00	4	4

SHOOT OUT :

Team 1 : Bienne		Team 2 : Rolling Aventicum	
Nr - Player		Nr - Player	
10 - RUPRECHT Stéphanie	●	28 - SABANI Julia	✗
78 - WYSS Anja	✗	18 - HUWILER Camille	✗
52 - CHÂTELAIN Chloé	✗	94 - RENSCH Cassandra	✗
68 - TURBERG Noémie	✗	58 - DESBOEUFS Mélyna	✗
90 - BALANCHE Camille	●	42 - FRIGO-MOSCA Kelly	✗
45 - CHRISTE Emma	✗	21 - BERNARD Marilyn	●
Total	2	Total	1

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
PASCUCCI Steve		ULRICH Alessio	